

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

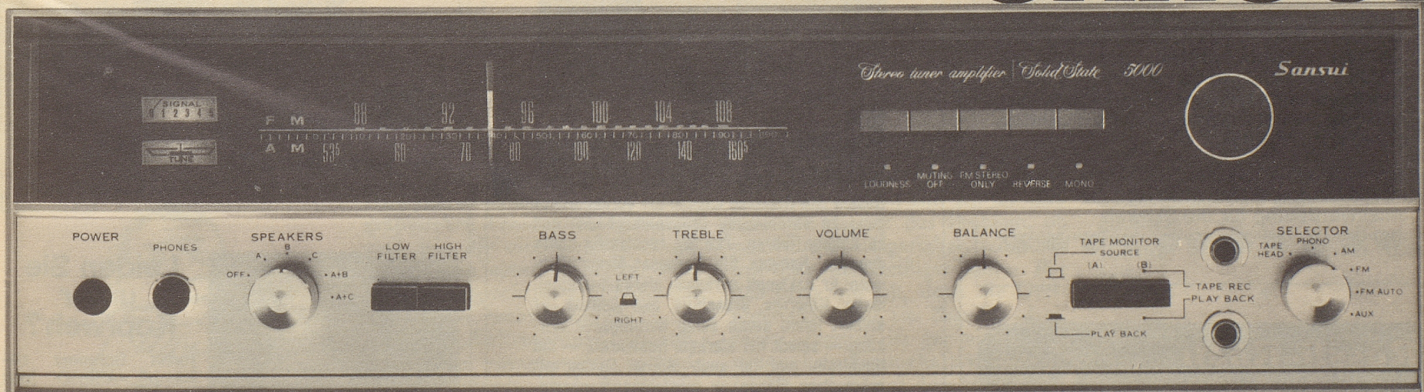
Es gibt so  
viele  
herrliche  
Möglichkeiten,  
Musik  
zu geniessen!



Sie können mit SANSUI Radiosendungen in bester HiFi-Qualität empfangen. Oder Radio-Stereo-Sendungen in HiFi-Stereo. Oder Tonbänder und Schallplatten überspielen. In HiFi-Stereo.

SANSUI hat sie alle in diesem HiFi-Stereo-Gerät eingebaut. Zu einem günstigen Preis!

# SANSUI



Für die Party mit der echten Wirkung eines grossen Tanzorchesters. Oder für den stillen Geniesser mit HiFi-Stereo-Kopfhörer. Sie können die Musik in verschiedene Räume übertragen oder Tonbandaufnahmen mit mehreren Geräten gleichzeitig herstellen, überspielen, abhören, kontrollieren, mischen und «schneiden».

**Denn SANSUI ist Empfänger, Steuergerät und Verstärker in einem und bietet Ihnen deshalb alle Möglichkeiten der perfekten HiFi-Stereo-Technik und -Musikwiedergabe.**

Und auch der Preis ist eine besondere Leistung von SANSUI.

**Geräte gibt es schon ab Fr. 990.-.**

Bitte Coupon ausschneiden, mit Blockschrift ausfüllen und einsenden an die SANSUI-Generalvertretung.

Vorführung und Lieferung der Geräte durch Ihr Fachgeschäft.

## COUPON

(In offenem Couvert nur mit 10 Rp. frankieren).

Senden Sie die SANSUI-Dokumentation an:

Name \_\_\_\_\_ N 20.5

Strasse \_\_\_\_\_

Postleitzahl/Ort \_\_\_\_\_



**Egli, Fischer & Co. AG Zürich**

Gotthardstrasse 6  
8022 Zürich  
Telefon 051 250234

# Rössli CARINO

– der erste  
nikotinarmer Cigarillo

10 Stück Fr. 1.- 20 Stück Fr. 2.-

50 Stück Fr. 5.-



**Erleichtern Sie Ihren Magen  
mit Original Bullrich-Tabletten**



Magenkatarrh, -krampf und -verschleimung, Appetitlosigkeit, saures Aufstossen sind meistens Folgen von Überbelastung des Magens. Bullrich-Tabletten, seit mehr als 100 Jahren im Gebrauch, beseitigen diese Beschwerden. Verlangen Sie in Apotheken und Drogerien Original Bullrich-Tabletten (auch in Salzform).

wo nicht erhältlich, bei:  
Apotheke zur Eiche, 9100 Herisau  
Alleinvertretung für die Schweiz

**Rössli-Rädli** vorzüglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

## ERWECKEN SIE DIE GALLE IHRER LEBER–

Sie fühlen sich dann **viel** frischer

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm entleeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin, so werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen Blähungen und Verstopfungen. Carter's kleine Leberpillen fördern den für Ihren Darm nötigen freien Abfluss der Galle. Als mildwirkendes Präparat regen sie den Gallenzufluss an und sorgen für guten Stoffwechsel. Bald fühlen Sie sich wieder wohl und frisch. In Apoth. und Drog. Fr. 2.35 und die vorteilhafte Familienpackung Fr. 5.45.

**CARTERS** kleine  
Leberpillen

## Husten + Katarrh?



## Meerrettichwein

Husten und Katarrhe können bei Vernachlässigung zu chronischen Bronchienschäden und zu Asthma führen. Tun Sie rechtzeitig etwas dagegen. Nehmen Sie Kernosan-Meerrettichwein. Er bekämpft wirksam starke Verschleimung, Katarrhe, Bronchitis und Asthma. Er sichert Ihnen durch seine beruhigende Wirkung – selbst bei starkem Hustenreiz – die Nachtruhe und ist auch älteren Leuten mit schwachem Magen zu empfehlen. Kernosan-Meerrettichwein ist ein Segen für alle, die zu Erkältungen neigen, er hilft auch Ihnen. Unterstützen Sie die Wirkung des Kernosan-Meerrettichweins durch gleichzeitige Anwendung des beliebten Hausmittels Kernosan-Kräuter-massageöl. Auch gegen rheumatische Schmerzen und zur Sportmassage. Reiben Sie es abends ein – es wirkt während Sie schlafen. Präparate der Vertrauensmarke



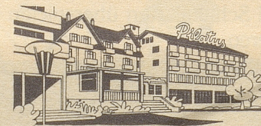
Über 40 Jahre im Dienste der Gesundheit  
Meerrettichwein 4.90/7.90/17.80 Kräuter-  
massageöl 4.90/10.75 In Ihrer Apotheke und Drogerie.



## HOTEL BERNINA

Das gute, neurenovierte  
Kleinhotel mit 50 Betten  
Das ganze Jahr geöffnet

Tel. (082) 3 40 22  
Familie Christian Schmid



**HOTEL  
Pilatus**  
Hergiswil am See  
Eigenes Hallenschwimmbad

Pilatus-Keller  
Immer gut und gepflegt  
Einzigartiges Pavillon-  
Restaurant  
Gediegene Räume für  
Hochzeiten und Anlässe  
Familie J. L. Fuchs  
Telefon (041) 75 15 55



## Leiden Sie unter Kopfweg?

Ihren Schmerz bekämpft 'ASPRO' jetzt **doppelt so schnell**, denn die einzige, reine Wirksubstanz von 'ASPRO' ist jetzt microfein, 30 mal feiner als bisher. In dieser Form wird 'ASPRO' Microfin® vom Organismus noch schneller aufgenommen als bisher, und beginnt **noch schneller** Ihren Schmerz zu lindern.

**Schmerzen  
Grippe  
Kopfweg**



im Nu bekämpft mit  
**'ASPRO'**